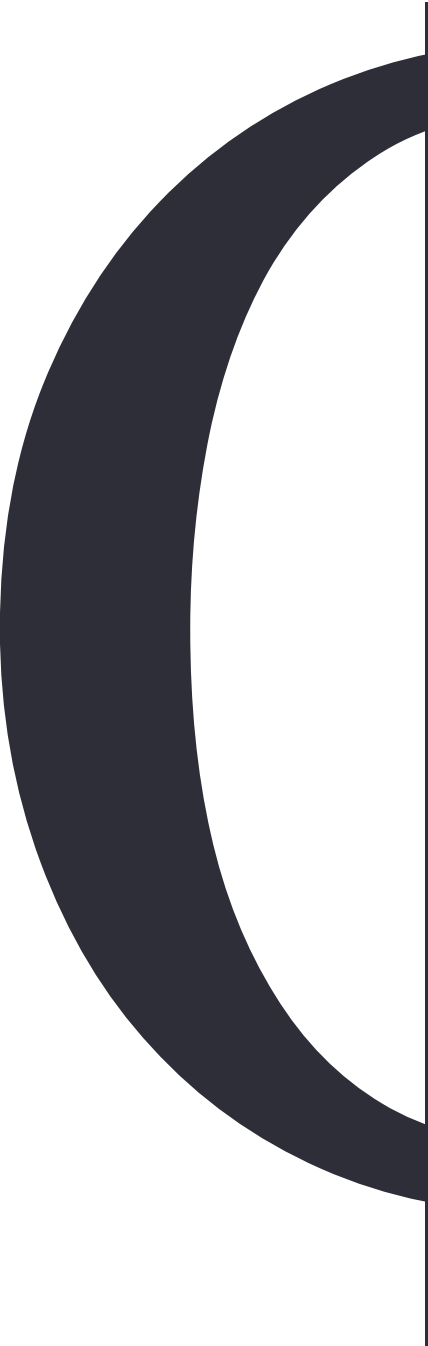




Legal Alert

Alerta Legal
Octubre 2022



Alerta Legal

Esta es una publicación con la síntesis de aquellas principales novedades en materia legal que pueden revestir interés general. Lo aquí expuesto no implica nuestra opinión profesional sobre los temas tratados. Cualquier consulta al respecto puede ser efectuada a nuestro grupo de profesionales en legales

Legal Alert

This is a publication with a synthesis of the main developments in legal matters which may be of general interest. What is stated here does not imply our professional opinion on the topics covered. Any query in this regard can be made to our group of legal professionals.

En EY podemos ayudarlo

Nuestros abogados cuentan con una comprensión integral de las leyes regulatorias y comerciales de la economía actual. Con nuestro enfoque multidisciplinario ayudamos a reducir la brecha entre los asesores comerciales y los asesores legales, aumentando la eficiencia y la velocidad de comercialización, al tiempo que reducimos los costos de las actividades legales de rutina.

Los servicios de EY Law incluyen derecho corporativo y comercial, derecho transaccional, derecho digital, derecho laboral y servicios de operaciones legales.

At EY we can help you

EY Lawyers understand the increasingly regulatory and commercial laws of this current economy. The legal team provides multidisciplinary guidance around strategic business decisions, reducing the gap between business advisors and legal counsel, and offering support services that can increase efficiency and reduce costs of routine legal activities.

EY Law services include corporate and commercial law, transaction law, digital law, labor and employment law, and legal operations services.

El 18 de octubre del 2022 entró en vigor la **LEY N° 6984/2022 “DE MIGRACIONES”**, con el principal objetivo de establecer un nuevo régimen migratorio en la República del Paraguay.

Con su promulgación, quedó totalmente derogada la Ley N° 978/1996.

La principal novedad que incluye esta normativa es la actualización de las categorías de admisión, así como la conversión de la Dirección General de Migraciones en **Dirección Nacional de Migraciones**, como autoridad de aplicación de la ley.

Tipos de Residencia Legal - Categorías de Admisión

- **Espontánea u Ocasional:** es aquella que permite a extranjeros que ingresan al país, a desarrollar actividades ocasionales remuneradas o no, lícitas; y cuyas labores estacionales u ocasionales, como integrantes de espectáculos públicos o como invitados por entes públicos o privados en razón de su arte y/o profesión, obliguen a permanecer en el país. Este tipo de residencia será otorgada por un periodo de hasta 90 (noventa) días y será prorrogable por el mismo periodo. Así también, dará acceso a un carnet especial de residencia.
- **Residencia Temporal:** es aquella que permite a extranjeros establecerse en el país, para desarrollar una actividad, remunerada o no, lícita, por el plazo de hasta 2 (dos) años, prorrogable por igual periodo. **Será requisito previo al otorgamiento de la Residencia Permanente.** Esta residencia dará acceso a la obtención de la cédula de identidad paraguaya. El plazo de validez de la cédula de identidad paraguaya será el mismo que el otorgado por la Dirección Nacional de Migraciones para la residencia, el cual podrá ser renovado conforme a la prórroga que fuere otorgada.
- **Residencia Permanente:** es aquella otorgada al extranjero que manifieste su intención de establecerse definitivamente en el país, luego de haber cumplido el plazo de la Residencia Temporal. Otorgará acceso a la cédula de identidad paraguaya. El carnet de residencia permanente deberá ser renovado cada 10 (diez) años, al igual que la cédula de identidad paraguaya.

Excepciones

Quedan exceptuados del cumplimiento de la **residencia temporal** como trámite previo a la obtención de la residencia permanente, aquellos extranjeros que:

- Demuestren fehacientemente la realización de inversiones en la República del Paraguay, conforme a la Ley N° 4.986/2013 “Que crea el Sistema Unificado de Atención Empresarial para la Apertura y Cierre de Empresas (SUACE)”
- Los familiares del extranjero connacional repatriado: cónyuge, hijos y nietos extranjeros (estos últimos hasta los 18 años. Así mismo, podrá hacerlo el cónyuge del hijo del connacional.).

On October 18, 2022, **LAW N° 6984/2022 “OF MIGRATION”** came into force, with the main purpose of establishing a new immigration regime in the Republic of Paraguay.

With its enactment, Law N° 978/1996 was completely repealed.

The main novelty included in this regulation is the updating of the admission categories, as well as the conversion of the **General Migration Office** into **National Migration Office**, as enforcement authority of the law.

Types of Legal Residence - Admission Categories

- **Spontaneous or Occasional:** it is that which allows foreigners who enter the country, to develop occasional paid or unpaid, lawful activities; whose seasonal or occasional work, as members of public shows, or as guests of public or private entities due to their art and/or profession, make it necessary to remain in the country. This type of residence will be granted for a period of up to 90 (ninety) days and will be extendable for the same period. It will also give access to a special residence card.
- **Temporary Residence:** it is the one that allows foreigners to settle in the country, to develop an activity, remunerated or not, licit, for a period of up to 2 (two) years, extendable for the same period. **It will be a prerequisite for the granting of Permanent Residence.** This residence will give access to the Paraguayan identity card. The term of validity of the Paraguayan identity card will be the same as the one granted by the National Migration Office for the residence, which can be renewed according to the extension granted.
- **Permanent Residence:** it is granted to the foreigner who expresses his intention to settle definitively in the country, after having completed the term of the Temporary Residence. It will grant access to the Paraguayan identity card. The permanent residence card must be renewed every 10 (ten) years, as well as the Paraguayan identity card.

Exemptions

Foreigners are exempted from the **requirement of temporary residency** as a preliminary procedure to obtain permanent residency:

- Reliably demonstrate the realization of investments in the Republic of Paraguay, according to Law N° 4.986/2013 “That creates the Unified System of Business Attention for the Opening and Closing of Companies (SUACE for its acronym in Spanish)”
- The relatives of the repatriated foreign national: foreign spouse, children, and grandchildren (the latter up to the age of 18. Likewise, the spouse of the son of the repatriated foreign national).

Otras novedades incluidas:

- Estadía Transitoria: aplica para el extranjero que ingresa al país para permanecer por un tiempo limitado y sin ánimo de fijar residencia en el mismo. El plazo máximo de permanencia será de 90 (noventa) días corridos, prorrogables por una sola vez a pedido del interesado, por un plazo no mayor al otorgado con anterioridad. El ingreso no requerirá trámite alguno ante la Dirección Nacional de Migraciones, pero tampoco permitirá al extranjero realizar actividades remuneradas en el país.
- Carnet de Residencia Precaria: se otorga al extranjero que haya aplicado como **residente temporal**, hasta tanto concluya el trámite correspondiente para la obtención de su residencia. El mismo será otorgado por una única vez y tendrá validez por 90 (noventa) días corridos. Además, habilitará a sus titulares, durante su periodo de vigencia, a permanecer, salir y reingresar al territorio nacional, realizar actividades remuneradas y actividades académicas.

El Poder Ejecutivo reglamentará la ley, en un **plazo de 180 días** a partir de su publicación.

Los trámites ya ingresados en virtud de la Ley N° 978/1996 seguirán su curso regular de tramitación hasta su finiquito.

Other novelties included:

- *Transitory Stay: applies to foreigners who enter the country to stay for a limited period of time and without the intention of establishing residence in the country. The maximum term of stay will be 90 (ninety) calendar days, extendable only once at the request of the interested party, for a term no longer than that previously granted. The entry will not require any procedure before the National Migration Office, but it will not allow the foreigner to carry out remunerated activities in the country.*
- *Precarious Residence Card: it is granted to the foreigner who has applied as a **temporary resident**, until they conclude the procedure to obtain their residence. It will be granted only once and will be valid for 90 (ninety) consecutive days. In addition, it will enable its holders, during its period of validity, to stay, leave and re-enter the national territory, perform paid activities and academic activities.*

*The Executive Branch will regulate the law within **180 days** from its publication.*

Proceedings already filed under Law N° 978/1996 will continue their regular course of processing until their termination.

EY | Construyendo un mejor mundo de negocios

EY existe para construir un mejor mundo de negocios, ayudando a crear valor a largo plazo para sus clientes, su gente y la sociedad en general, así como también para construir confianza en los mercados de capitales. Por medio de datos y tecnología, los equipos diversos e incluyentes de EY, ubicados en más de 150 países, brindan confianza a través de la auditoría y ayudan a los clientes a crecer, transformarse y operar.

El enfoque multidisciplinario en auditoría, consultoría, legal, estrategia, impuestos y transacciones, busca que los equipos de EY puedan hacer mejores preguntas para encontrar nuevas respuestas a los asuntos complejos que actualmente enfrenta nuestro mundo.

EY se refiere a la organización global y podría referirse a una o más de las firmas miembro de Ernst & Young Global Limited, cada una de las cuales es una entidad legal independiente. Ernst & Young Global Limited, una compañía del Reino Unido limitada por garantía, no proporciona servicios a clientes. Para conocer la información sobre cómo EY recaba y utiliza los datos personales y una descripción de los derechos que tienen las personas conforme a la ley de protección de datos, ingrese a ey.com/privacy. Las firmas miembro de EY no ofrecen servicios legales en los casos en que las leyes locales lo prohíban.

Este material ha sido preparado únicamente con fines informativos generales y no tiene la intención de emitir una opinión profesional sobre temas relacionados a contabilidad, impuestos u otro tipo de asesoramiento. Por favor consulte a sus asesores para recomendaciones específicas.

Para obtener mayor información acerca de nuestra organización, ingrese a ey.com.

EY | Building a Better Workig World

EY exists to build a better working world, helping create long-term value for clients, people and society and build trust in the capital markets. Enabled by data and technology, diverse EY teams in over 150 countries provide trust through assurance and help clients grow, transform and operate.

Working across assurance, consulting, law, strategy, tax and transactions, EY teams ask better questions to find new answers for the complex issues facing our world today.

EY refers to the global organization, and may refer to one or more, of the member firms of Ernst & Young Global Limited, each of which is a separate legal entity. Ernst & Young Global Limited, a UK company limited by guarantee, does not provide services to clients. Information about how EY collects and uses personal data and a description of the rights individuals have under data protection legislation are available via ey.com/privacy. EY member firms do not practice law where prohibited by local laws.

This material has been prepared for general informational purposes only and is not intended to be relied upon as accounting, tax, or other professional advice. Please refer to your advisors for specific advice.

For more information about our organization, please visit ey.com.

Contáctenos

Nuestras Oficinas

Ernst & Young Paraguay Auditores y
Asesores de Negocios
Avda Mariscal Lopez 3794 esquina
Cruz del Chaco - Edificio Citicenter, Piso 6
+595 21 664 308
alerta.fiscal@py.ey.com

Contact us

Our Offices

Ernst & Young Paraguay Auditores y
Asesores de Negocios
Mcal. López Ave. No. 3794
Citicenter building, 6th floor
Asunción - Paraguay
+ 595 21 664 308
alerta.fiscal@py.ey.com